SAMSUNG

CFC FREE
GREEN

Owner's instructions / Mode d'emploi

SRG-118
SRG-118S

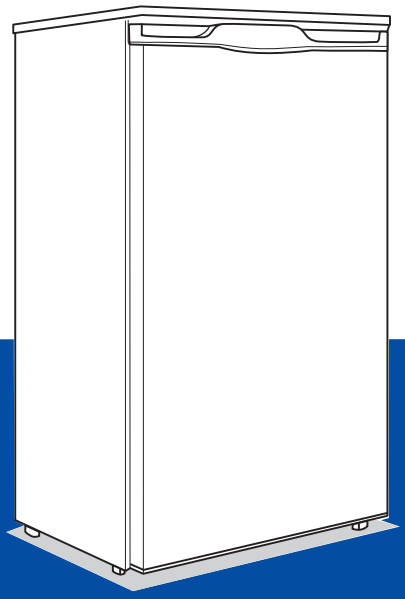
ENGLISH

FRANÇAIS

REFRIGERATOR/RÉFRIGÉRATEUR

Before operating the unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference./

Lisez ce manuel d'emploi entièrement avant de faire fonctionner le réfrigérateur et conservez-le pour le consulter ultérieurement.



Recyclable

EN.....ENGLISH
FR.....FRANÇAIS

Register your product at www.samsung.com/global/register

Enregistrez vos produits Samsung en vous connectant sur : www.samsung.com/global/register

Free Standing Appliance
Appareil en pose libre

SAFETY PRECAUTIONS / PRÉCAUTIONS À PRENDRE

Read Instructions/Lisez les Instructions

EN:All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.

FR:Vous devez lire toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant de mettre l'appareil en marche.

Retain instructions/
Conservez le mode d'emploi

EN:The safety and operating instructions should be retained for future reference.

FR:Gardez ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

Heed Warnings/
Faites attention aux avertissements

EN:All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.

FR:Vous devez respecter les avertissements concernant l'utilisation et le fonctionnement de l'appareil.

Follow Instructions/Suivez les instructions

EN: All operating and use instructions should be followed.

FR: Vous devez suivre les instructions d'utilisation.

Model and serial numbers/
Numéros de modèle et de série

EN:Please refer to both model and serial numbers in any correspondence concerning your freezer.

FR:Veuillez communiquer le numéro de modèle et le numéro de série dans toutes vos correspondances concernant votre réfrigérateur.

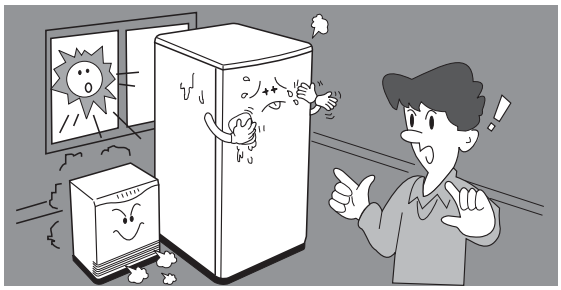
Date of Purchased/Date d'achat:.....
Model No./Numéro de modèle: .....
Serial No./Numéro de série: .....

CONTENTS/ TABLE DES MATIÈRES

SAFETY PRECAUTIONS/
PRÉCAUTIONS À PRENDRE.....1
SAFETY INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....2
NAME OF REFRIGERATOR AND OPERATION/
LES PARTIES DU RÉFRIGÉRATEUR ET LEUR FONCTION.....4
TEMPERATURE CONTROL/
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE.....6
TO MAKE ICE CUBES/COMMENT FABRIQUER DES
GLAÇONS.....7
DEFROSTING/ DÉGIVRAGE.....8
STORAGE AND CLEANING/ STOCKAGE ET NETTOYAGE.....9
TROUBLE SHOOTING/ DÉPANNAGE.....11

SAFETY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

INSTALLATION / INSTALLATION



EN:

Keep regular intervals

- Leave a space of 50mm between refrigerator back and wall behind. If your refrigerator is going into a recessed area in the wall,allow at least 250mm or more clearance above the refrigerator.

This refrigerator is designed for free standing only

- This refrigerator should not be recessed nor built in.

Avoid the direct sunlight or heater

- As plastic and electrical components are affected by direct heat, never place the unit near cookers, radiators or in places exposed to direct sunlight.
- Normal room temperature is recommended.

Never install the unit near water

- Avoid locations which may be affected by draughts or dampness as this will impair the efficiency of the insulation.

Install on a stable, level surface

- Make sure it is placed on a flat, level surface, otherwise this appliance is liable to make a noise.

For personal safety, this appliance must be properly grounded

- This refrigerator should not be grounded with telephone line, gas pipe,etc.

FR:

Espace minimum

- Laissez un espace de 50mm entre le mur et la face arrière du réfrigérateur. Si vous encastrez votre appareil dans un mur, assurez-vous qu'il y ait au moins 250 mm au-dessus de l'appareil.

Cet appareil est conçu pour une installation dans un endroit dégagé.

- L'appareil ne doit pas être complètement encastré.

Evitez une exposition directe aux rayons du soleil ou à la chaleur.

- N'installez pas votre appreil près d'une cuisinière, d'un radiateur ou dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil car les composants plastiques et électriques sont vulnérables à la chaleur directe.
- Choisissez un endroit ayant une température ambiante.

Evitez de placer votre appareil dans un environnement humide.

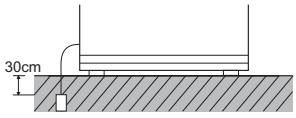
- Evitez de l'installer dans un endroit exposé aux courants d'air et à l'humidité car cela affecte l'efficacitéde l' isolation de l'appareil .

Installez votre appareil sur une surface plane et solide.

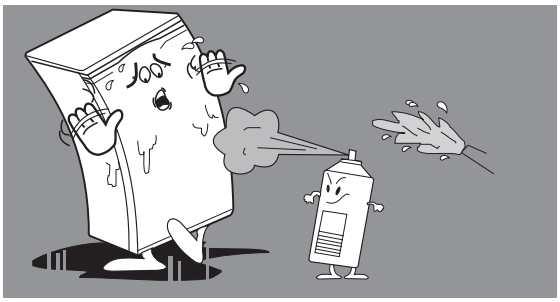
- Assurez-vous que l' appareil est installé sur une surface plane, sinon il peut émettre des bruits.

Pour votre propre sécurité, votre appareil doitêtre relié à la masse.

- Faites attention à ne pas connecter la masse à une ligne téléphonique, ou à un tuyau du gaz.



CAUTIONS WHILE USING/ PRÉCAUTIONS À PRENDRE LORS DE L'UTILISATION



EN:
Do not use the appliance if it is not operating correctly or has been damaged. Disconnect it from the main supply and call your local service center.

Be careful not to splash water on the back of the refrigerator to use it in safety.
- The insulation of the electric parts will be impaired by water.

Avoid leaving the door open any longer than necessary as this will impair the efficiency of the set making it more costly to run .

Do not use flammable sprays such as lacquer and paint near the refrigerator, because there is a danger of its ignition.

Do not put volatile chemicals such as ether and benzene in the refrigerator, because there is a possible danger of exploding.

Don't allow children to hang on the door.
- Children should not be left alone or unattended in area where appliance is in use. They may be hurt and could damage the refrigerator.

The appliance must be installation that the plug should be easily accessible after installation.

If the power cord is damaged, avoid a hazard by replacing it through the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person .

Don't use the appliance outdoors or let it be rained on.

DANGER:
Risk of child entrapment.Before you throw away your refrigerator or freezer：
take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Warning:
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance.

FR:
N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé. Débranchez l'appareil et appelez un technicien.

Veillez à ne pas éclabousser la partie arrière de l'appareil.
- L'isolation de l'appareil peut être abîmée par l'eau.

Evitez de laisser ouverte la porte de l'appareil plus longtemps que nécessaire car cela entraîne une consommation électrique supplémentaire.

N'utilisez pas de matières inflammables comme la laque, la peinture près de l'appareil car ces substances peuvent s'enflammer.

Ne stockez pas de substances volatiles comme l'éther ou le benzène dans le réfrigérateur, car elles peuvent exploser.

Interdisez aux enfants de se suspendre à la porte de l'appareil.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil lorsque celui-ci est en marche. Ils peuvent se faire mal ou causer des dégâts à l'appareil.

Si le câble d'alimentation est abîmé, faites-le remplacer par votre fabricant ou un agent de service qualifié.

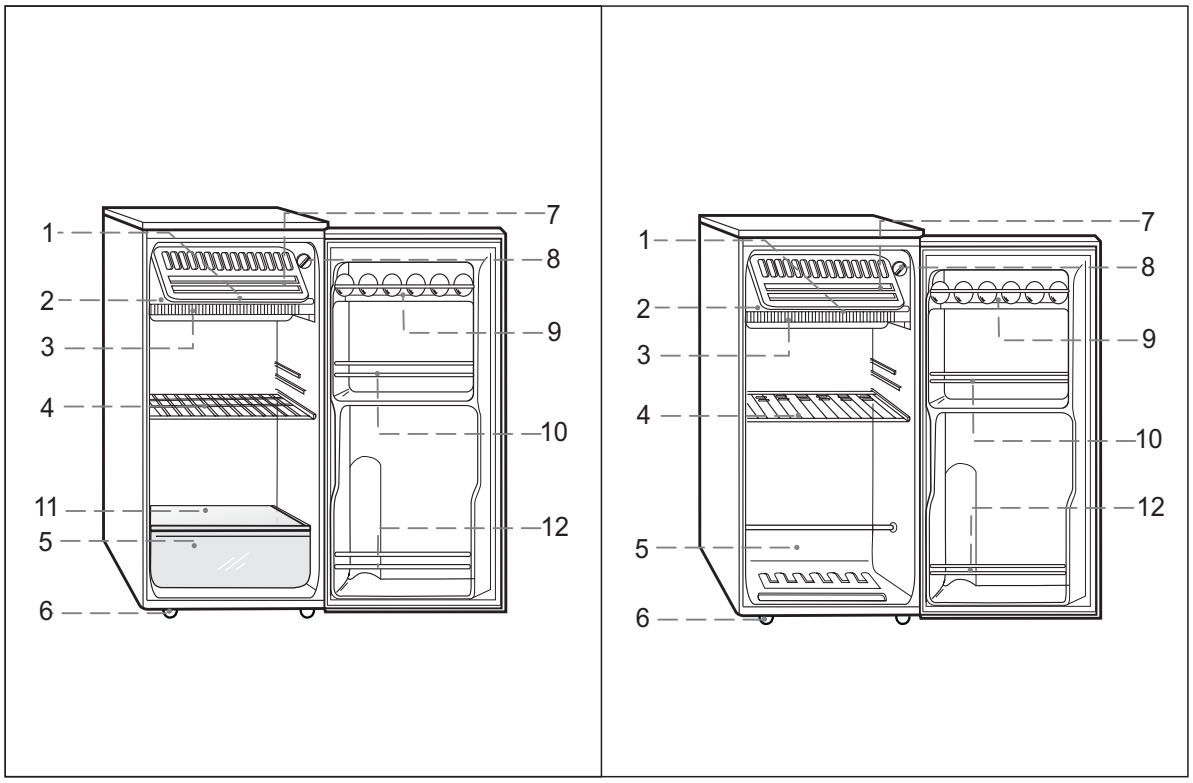
Il est interdit de l'utiliser à l'extérieur ou de l'exposer aux intempé ries.

N'utilisez pas l'appareil dehors et ne faites pas tomber de la pluie sur l'appareil.

Utilisation d'une ligne de rallonge n'est pas recommandée.

NAME OF REFRIGERATOR AND OPERATION / LES PARTIES DU RÉFRIGÉRATEUR ET LEUR FONCTION

FRONT OF THE REFRIGERATOR / VUE DE FACE DE L'APPAREIL



This instruction can be uesd for two types of refrigarator either vegetable-box or without it.

EN:
1. Ice tray
2. Evaporator
   Do not use keen knife to scrape the frost off on this surface.
3. Drip water tray
   Use this tray to gather drip water.
4. Storage shelf
5. Vegetable crispers
   Use for storing fresh fruits and vegetables.
6. Levelling leg
   Turn the levelling leg to make level the refrigerator.
7. Freezer door
8. Temperature control
   Refer to page 6.
9. Egg rack
10. Door rack
    Use for small items.
11. Cover vegetable
12. Bottle rack

FR:
1. Boîte à glaçe
2. Evaporateur
   enlever la gélée blance sans couteau.
3. Un plateau
   pour mettre l'éau
4. Une étagère à otjets
5. Coin de légumes.
   Pour la conservation des fruit et légumes frais.
6. Les pieds horizontals pour soutenir le niveau de réfrigérateur,if faut rajuster des pieds horizontals.
7. La porte réfrigérante.
8. L'appareil de contrôle de température
   voir la page 6.
9. Une étagère à oeufs
10. Une étagère sur la porte
    pour metre des objets.
11. Lecouvercle pour un panier des fruits et des légumes
12. Une étagère à bouteilles.

INITIAL USING METHOD / TEST PRÉALABLE

EN: All of the following should be satisfied when tested in the following order. If not, check electricity supply. When cause of trouble can not be located, contact your dealer.

FR: Lorsque vous procédez au test,vous devez effectuer les opérations suivantes. S'il y a une défaillance,vérifiez que l'appareil est branché. Au cas où vous n'identifieriez pas la cause de non-fonctionnement, contactez votre revendeur.

EN:

1. Place all shelves, all kinds of vessels in their proper positions which have been removed for transportation.

2. Clean refrigerator and parts to remove dust incurred in shipping and packing.

3. Set cold control knob at "COLD" position and let refrigerator operate for one hour. Freezer compartment should get slightly chilled and motor should run smoothly with no noise but soft hum.

4. Store food after the temperature in the refrigerator gets sufficiently low. It takes a few hours after starting the refrigerator to reach the proper temperature.

5. Your refrigerator is operated by a compressor which switchs "on and off " to maintain the internal temperature. When the compressor is new it requires running in for a period of up to 2 months. During this period it may operate little noisily. This is quite normal and does not represent a fault.

FR:

1. Remettez à leur place les pièces telles que les étagères ou autres qui ont été enlevées pour le déplacement .

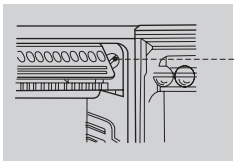
2. Nettoyez le réfrigérateur et ses parties mobiles car ils ont dû être salis au cours de l'emballage et du transport.

3. Tournez le bouton de réglage de la température sur la position "COLD" et mettez-le en marche pendant une heure. Le congélateur sera légèrement refroidi et le moteur doit fonctionner avec un bruit doux.

4. Entreposez les aliments une fois que la température de l'appareil est suffisamment basse. Il faut attendre quelques heures pour que la température requise soit atteinte.

5. Un compresseur s'allume et s'éteint pour régler la température. Lorsque le compresseur est neuf,il a besoin de deux mois pour se normaliser. Il est normal que l'appareil fasse un petit bruit pendant cette période et cela ne représente nullement une anomalie.

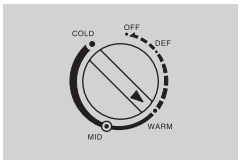
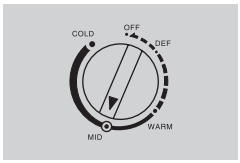
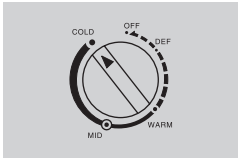
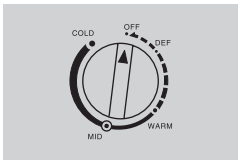
TEMPERATURE CONTROL/ RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE



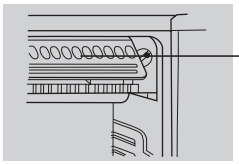
TEMPERATURE CONTROL/ BOUTON DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

EN: The temperature in refrigerator is able to be changed by adjusting the dial.
Do not set the refrigerator temperature lower than necessary. After operation as continuous operation, be sure to adjust the thermostat to original position.

FR: On peut régler la température de l'appareil à l'aide du bouton de réglage.Ne réglez pas la température plus bas que nécessaire.Assurez-vous que le thermomètre soit repositionné à sa place initiale,après l'avoir mis sur une position provisoire.

TEMPERATURE CONTROL / RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	SITUATION / LES DIFFÉRENTS MODES
Winter / Hiver 	EN: The nearer to "WARM" the dial setting, the warmer it will become. .....When small quantity of foods are stored. FR: Plus le bouton est proche de la position "WARM", plus la température sera modérée. .....Lorsque l'on conserve une petite quantité d'aliments.
Normal / Normal 	EN: To maintain the optimum inside condition food storage, set the control dial at " MID " position . .....For normal use. FR: Positionnez le bouton sur " MID " afin d'avoir une condition optimale de conservation des aliments. .....Pour une utilisation normale.
Summer/ Eté 	EN: The nearer to "COLD" the dial setting, the colder it will become. .....When large quantity of foods are stored. .....For quick ice-making, set the dial at " COLD " position. FR: Plus le bouton est proche de la position "COLD ", plus la température sera basse. .....Lorsque que l'appareil contient une grande quantité d'aliments. .....Lorsque vous voulez obtenir des glaçons rapidement, mettez le bouton sur " COLD " .
OFF or DEF/ OFF ou DEF 	EN: Set the dial at "DEF" or "OFF" position with the door opened. .....After about 40 minutes, the frost on the surface of the evaporator will begin to melt and can be easily removed. FR: Réglez le bouton sur "DEF" ou "OFF" en laissant la porte ouverte. .....40 minutes après le l'ouverture de la porte, le givre sur l'évaporateur commence à fondre et s'enlève facilement.

TO MAKE ICE CUBES/ COMMENT OBTENIR DES GLAÇONS



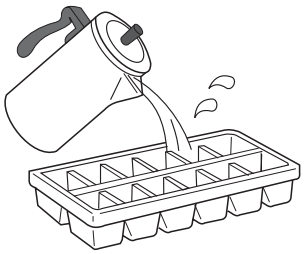
FREEZER COMPARTMENT/ CONGÉLATEUR

EN: If you want to make ice cubes put the ice tray in the freezer compartment.

FR: Si vous voulez obtenir des glaçons, mettez votre bac à glaçon dans le congélateur.

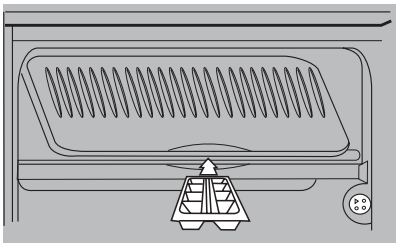
EN: Fill water into th ice tray to the about 80% capacity .

FR: Remplissez d'eau le bac à glaçons à 80% .



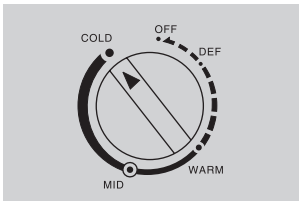
EN: Slide the ice tray into the freezer compartment.

FR: Glissez le bac à glaçons dans le congélateur.



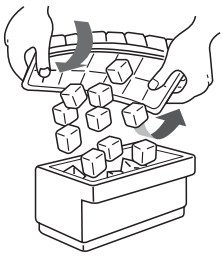
EN:When you want to make ice cubes rapidly, should thermostat be set at "COLD".

FR:Il faut mettre le thermomètre sur "COLD" pour obtenir des glaçons rapidement.



EN: Hold both ends of the ice tray, remove the ice cubes from the tray by twisting it gently. Do not bend the ice tray or it will crack.

FR: Tenez le bac à glaçons par ses deux extrémités et faites sortir les glaçons en tordant légèrement les deux bouts du bac. Ne pliez pas trop le bac car il peut craquer.



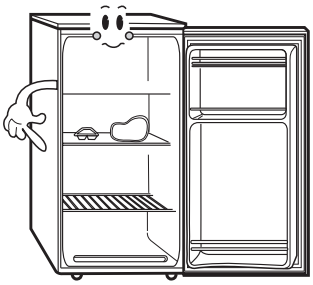
DEFROSTING / DÉGIVRAGE

HOW TO DEFROST/ MÉTHODE DE DÉGIVRAGE

1 Empty freezer/ Videz le congélateur.

EN: Remove ice tray and ice foods to the fresh food compartment.

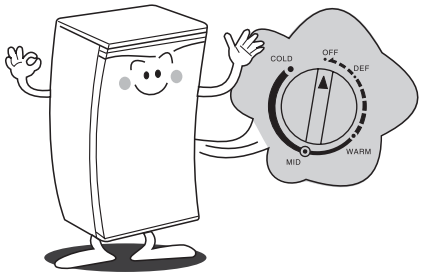
FR: Déplacer les aliments stockés dans le congélateur dans la partie réfrigérateur.



2 Set the temperature control to "OFF"./ Positionnez le thermomètre sur "OFF".

EN: With the freezer door opened,set the temperature control to "OFF". In 30 to 40 minutes, the frost on the freezer wall will begin to melt and can be easily removed.

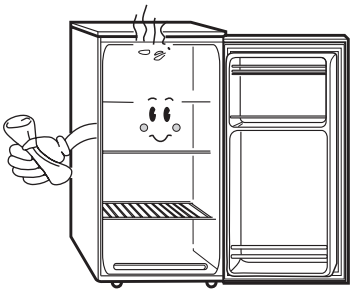
FR: Laissez ouverte la porte du congélateur tout en réglant le thermomètre sur OFF. 30 ou 40 minutes après, le givre dans le congélateur fondra et pourra être facilement enlevé.



3 Remove the frost with the soft cloth only. / Essuyez le givre seulement à l'aide d'un tissu doux.

EN: Remove the frost with a cloth and wipe the freezer bottom.

FR: Enleves le givre avec un tissu et essuyez le fond du congélateur.



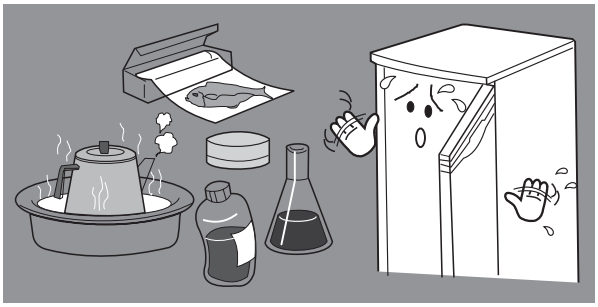
4 Do not use sharp things./ N'utilisez pas d'instrument pointu.

EN: If the frost is forced off with a knife or a screwdriver, the surface of the freezer will be damaged or have a hole made in it. From the hole, refrigerator would leak and result in inability to refrigerate.

FR: Si le givre est détach à l'aide d'un couteau ou d'un tourne-vis, la surface sera abîmée, Le réfrigérateur gouttera, ce qui perturbera le fonctionnement.

STORAGE AND CLEANING/ STOCKAGE ET NETTOYAGE

TO STORE FOOD EFFICIENTLY / STOCKAGE EFFICACE DES ALIMENTS



EN:
Do not load your refrigerator or freezer with hot food. Allow sufficient time for cooling.

It saves energy consumption and time for freezing.

Cover moist foods with tight lids plastic containers or wrapped in vinyl film. It prevents smell from soaking in the refrigerator .

Be sure not to store the bottles such as beer, cokes, etc. in the freezer compartment.

Do not overload your set with a lot of foods.

This refrigerator is not suitable for storing the scientific data and medicines.

FR:
Ne mettez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur ou le congélateur.
Laissez refroidir les aliments avant de les mettre dans l'appareil.

Cela économise l'énergie et raccourcit le temps de refroidissement.

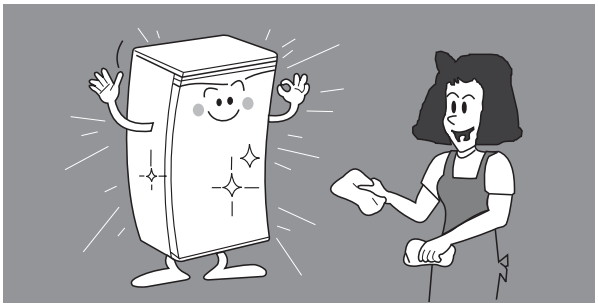
Conservez les aliments contenant de l'eau dans un récipient plastique hermétique ou enveloppés dans un film plastique afin que les odeurs ne se répandent pas dans le réfrigérateur.

Ne conservez pas de bouteilles de limonade ou de bière dans le congélateur.

Ne surchargez pas d'aliments votre réfrigérateur.

Ce réfrigérateur n'est pas destiné à conserver des substances médicinales ou scientifiques.

HOW TO CLEAN THE UNIT / MÉTHODE DE NETTOYAGE



EN:

Exterior

- Wipe with a damp sudsy cloth, then dry.
- For stubborn strains and for periodic waxing, use silicon wax.

Interior

- Wash entire compartments with a baking soda solution (two tablespoon of baking soda to one quart of warm water). Rinse and dry.

Interior parts

- Wash compartment shelves, door shelves etc.
- With either the baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

Magnetic door gaskets

-Wash with warm sudsy water, rinse throughly and dry.

The drained water evaporating tray

- To take out the drained water tray placing under evaporator (lift upward slightly and pull it,being likely slided out downward slant).Clean it once in a month.
- If it is not inserted properly ,drained water is full of tray and it cannot be vaporized, or it will cause unusual vibrating noises.

The finishing touch

- Insert all parts to proper location and control "Temperature control dial " to desired setting.

FR:

Extérieur

- Nettoyez à l'aide d'une étoffe imbibée d'eau savonneuse et laissez sécher.
- Utilisez de la cire pour un entretien régulier ou pour enlever les taches qui résistent.

Intérieur

- Lavez les compartiment avec une solution de bicarbonate de soude (deux cuillères mélangées avec un quart de litre d' eau tiède). Rincez et laissez sécher.

Eléments détachables

- Lavez les étagères et les compartiments de la porte à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude ou d'un détergent doux et de l'eau tiède. Rincez et laissez sécher.

Joints d'étanchéité magnétique de la porte

- Lavez avec de l'eau tiède savonneuse, rincez complètement et laissez sécher.

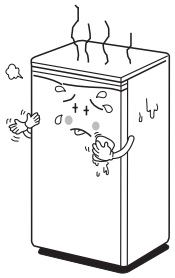
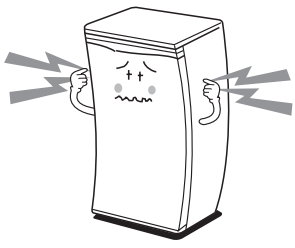
Plateau à évaporation

- Soulevez légèrement le plateau placé sous l'vaporateur et tirez-le en le faisant glisser vers le bas. Nettoyez-le une fois par mois.
- Si le plateau n'est pas inséré correctement, il sera plein d'eau, car elle n'est pas vaporisée, ou l'appareil produira des bruits de vibration anormaux.

Finissage

- Remettez toutes les parties à leur place et réglez le thermomètre sur la position voulue.

TROUBLE SHOOTING/ DÉPANNAGE

SYMPTOMS/ SYMPTÔMES	CHECKS/ VÉRIFICATION
EN: Refrigerator does not operate. **FR: Le réfrigérateur ne marche pas.** 	**EN:** - Check if there is electrical power to equipment. - Check if home fuse is broken or circuit broke down. - Is refrigerator control dial "ON" ? **FR:** - Vérifiez que l'appareil est correctement branché. - Vérifiez que le fusible n'a pas saut ou que le circuit n'est pas coupé. - Vérifiez que le bouton de réglage de la température est mis sur "ON" ?
EN: Refrigerator is warmer than usual. **FR: L'appareil est plus chaud que d'habitude.** 	**EN:** - Check if control is set properly. - Check if the door has been open for a long time. - Have you recently added a large quantity of food? **FR:** - Vérifiez que le bouton de réglage de la température est réglé correctement. - Vérifiez que la porte n'a pas été ouverte pendant longtemps. - N'avez-vous pas stocké une trop grande quantité d'aliments dans le réfrigérateur?
EN: There are unusual noises. **FR: Il y a des bruits anormaux.** 	**EN:** - Check if the unit is installed on a firm place or not. - Is shelving or storage loose inside the unit? - Is evaporating tray inserted properly ? **FR:** - Vérifiez que l'appareil est installé sur une surface solide. - Vérifiez que les étagères ou les aliments sont bien installés à l'intérieur du réfrigérateur. - Est-ce que le plateau à évaporation est placé correctement ?

COMING EVENTS / CAS PARTICULIERS

EN:

When out of operating for a long time.

- Remove all food and disconnect the power supply cord. Dry your refrigerator, opening the door for 2-3days.

When you get ready to move

- Securely fasten removable interior part (or remove and package them separately).
- Do not put your refrigerator horizontally. or compressor may be damaged.

Power failure

- You should minimize the number of door opening while the power is off (1-2 hours).
- During power failure of longer periods, take steps to protect your frozen food by placing blocks of dry- ice on top of packages.
- If dry ice not available, see if you can temporarily use a freezer in your local locker plant.

FR:

Lorsque on n'utilise pas l' appareil pour une période prolongée

-Sortez tous les aliments et déconnectez l'appareil. Laissez sécher l'appareil en laissant la porte ouverte pendant deux ou trois jours.

Lors d'un déplacement

- Attachez solidement les pièces mobiles à l'intérieur de l'appareil (ou sortez-les et emballez-les séparément) .
- Ne tenez pas votre appareil horizontalement , le compresseur pourrait être endommagé.

En cas de coupure d'électricité

- Vous devez ouvrir le moins possible la porte de l'appareil quand il s'agit d'une coupure d'une heure ou deux.
- Pour une coupure de plus longue durée, mettez de la neige carbonique au-dessus des aliments congelés.
- Si vous n'avez pas de neige carbonique, voyez si vous ne pouvez pas utiliser le réfrigérateur d'un voisin.

EN: Contact SAMSUNG WORLD WIDE
If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

FR: Comment contacter Samsung dans le monde
Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Country	Customer Care Centre ☎	Web Site
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

SAMSUNG

حدوث المشاكل

عند عدم تشغيل الجهاز لمدة طويلة

- اسحب جميع الأطعمة واخرج القابس من مخرج التيار الجداري. جفّف جهاز الثلاجة وبابها مفتوح لمدة ٢ أو ٣ أيام.

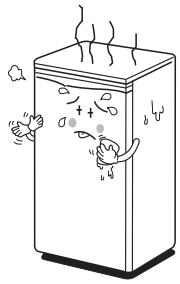
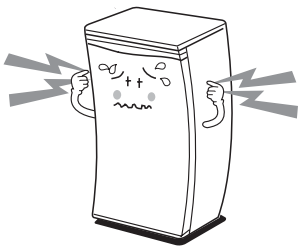
عند الاستعداد للنقل

- تأكد تثبيت الأجزاء الداخلية القابلة للسحب (أو ازلها أو اربطها منفصلة من الجهاز.
- لا تضع جهاز الثلاجة بشكل أفقي، هذا يؤدي الى إصابة الضاغط بضرر.

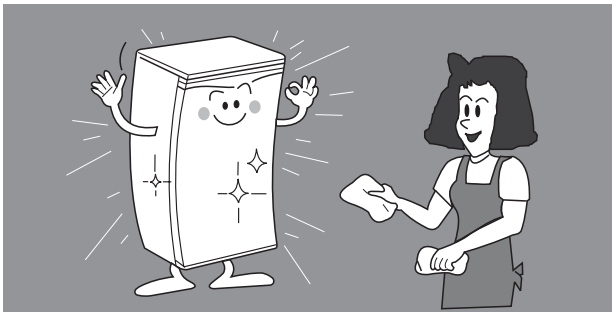
انقطاع التيار الكهربائي

- لا بد تقليل مرات فتح الباب أثناء انقطاع الكهرباء (١ - ٢ ساعة).
- أثناء انقطاع التيار الكهربائي لمدة طويلة، اتخذ الإجراءات لحماية الأطعمة المجلدة بوضع الجليد الجاف (ثاني أكسيد الكربون المجمّد) على أعلى حزم الأطعمة.
- اذا لم تستطع استخدام الجليد الجاف، افحص عما اذا استطعت استخدام مجمد في مخزن الأطعمة التي تم

تحرى الخلل وإصلاحه

المشكلة	افحص الأمور التالية
لا يعمل جهاز الثلاجة 	- افحص توصيل الجهاز الى مخرج التيار الكهربائي. - افحص عما اذا كانت الصهيرة في المنزل أو قاطع التيار الكهربائي منقطعا أم لا ؟ - هل ضبطت قرص ضبط الثلاجة على وضعية سONس ؟
التبريد أضعف من العادي 	- افحص ضبط الثلاجة الصحيح. - افحص فتح باب الثلاجة لمدة طويلة. - هل وضعت كمية كبيرة من الأطعمة في الثلاجة قبل قليل ؟
وجود ضجيج غير عادي 	- افحص عما اذا ركبت الثلاجة في أرض ثابتة أو مستوية أم لا ؟ - هل أدخلت الرفوف داخل الجهاز بشكل غير ثابت ؟ - هل أدخل صينية التبخير في مكانها ؟

كيفية تنظيف الجهاز



الخارجية
- امسح الاسطح الخارجية بقطعة من القماش مع كثير الرغوة ثم جففها.
- استخدم مادة الشمع السليكونية من أجل منع الصدأ والشمع الدوري.

الداخلية
-اغسل كل الحجيرة بالمحلول من ذرور الخبز (ملعقتا المائدة من ذرور الخبز وربع الملعقة من الماء الدافئ). شطّفه وجفّفه.

الأجزاء الداخلية
- اغسل رفوف الحجيرة وحاملات الباب الخ.
-اغسلها بالمحلول من ذرور الخبز أو مسحوق الغسل الناعم بالماء الدافئ. وشطّفها وجفّفها.

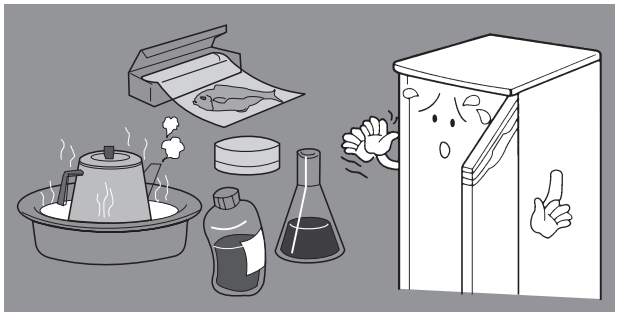
حشيات الباب المغنطيسية
- اغسلها بالماء الدافئ مع كثير الرغوة ، وشطّفها تماما وجفّفها.

صينية التبخير التي تم تصريف الماء اليه.
-لتفريغ الماء الذي تم تصريفه من الصينية الموجودة تحت المبخار ، ارفعها الى الأعلى بقليل واسحبها بانزلاقها الى الأمام مائلا الى الأسفل. ونظّفها مرة كل شهر.
- اذا لم تدخل الصينية بشكل صحيح، يتسرّب الماء من الصينية ولا يمكن تبخيره، أو هذا قد يؤدي الى إحداث ضجيج غير عادي.

اللمسات الأخيرة
-ادخل جميع الأجزاء الى مكانها واضبط « قرص ضبط درجة الحرارة » على الوضعية المرغوب فيها.

كيفية حفظ الأطعمة وتنظيف الجهاز

لحفظ الأطعمة بفعالية



لا تحفظ الطعام الساخن في حجيرة الثلاجة أو حجيرة الفريزر. اترك الطعام وقتا كافيا لتبريده.

هذا يوفر الطاقة الكهربائية والوقت لتجميد الطعام.

احفظ الأطعمة الرطبية في الأوعية البلاستيكية باغطيتها باحكام أو غطها باللفة من الفينيل . هذا يمنع الروائح من تسربها الى الثلاجة.

تأكد من الا تحفظ الزجاجات مثل البيرة والكوكاكولا الخ في حجيرة الفريزر.

لا تحفظ كمية كبيرة من الأطعمة بشكل مفرط.

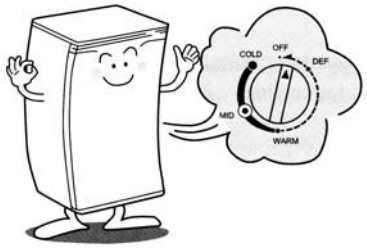
جهاز الثلاجة هذا غير مناسب لحفظ البيانات العلمية والأدوية.

إذابة الجليد

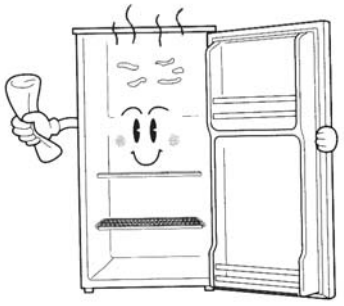
كيفية إذابة الجليد

١ فرغ حجيرة الفريزر.
اسحب صينية الثلج والاطعمة المجلدة الى حجيرة حفظ الاطعمة طازجة.

٢ اضبط قرص ضبط درجة الحرارة على وضعية "**OFF** (الإيقاف)".
مع فتح باب حجيرة الفريزر، اضبط قرص ضبط درجة الحرارة على وضعية "OFF (الإيقاف)". أخذ الصقيع الموجود في جدران حجيرة الفريزر يذوب خلال ٣٠ أو ٤٠ دقيقة ويمكنك ازالته بسهولة.

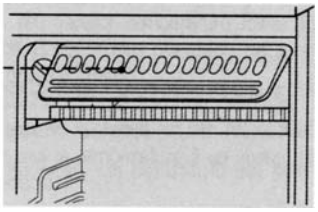


٣ ازل الصقيع بقطعة من القماش الناعم فقط.
ازل الصقيع بقطعة من القماش وامسح أرض حجيرة الفريزر بها.



٤ لا تستخدم الأشياء الحادة.
اذا أزلت الصقيع بالقوة باستخدام سيف أو مفك برغي، يصاب سطح الفريزر بضرر أو يحدث ثقب فيه. وقد يتسرب الهواء البارد من هذا الثقب وهذا يؤدي الى عدم القدرة على تبريد الهواء.

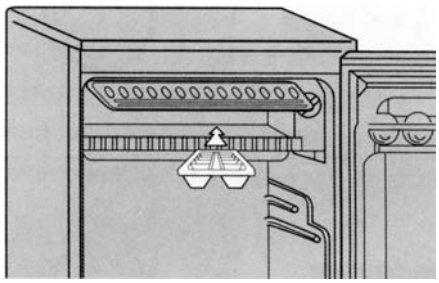
لصنع المكعبات الثلجية



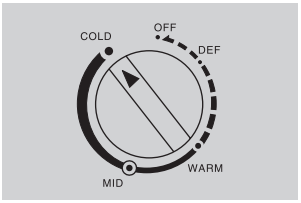
اذا أردت صنع المكعبات الثلجية، ضع صينية الثلج في حجيرة الفريزر.

املأ صينية الثلج بالماء حتى يصل الى مستوى ٨٠٪ من سعتها.

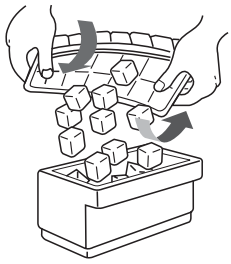
ازلق صينية الثلج داخل حجيرة الفريزر.



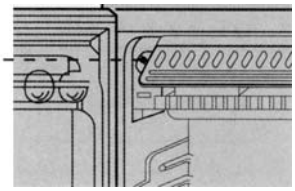
عندما تريد صنع المكعبات الثلجية بسرعة، لا بد ضبط الثرموستات على وضعية "COLD (البارد)".



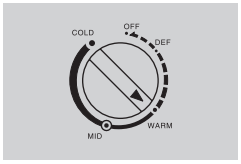
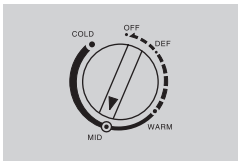
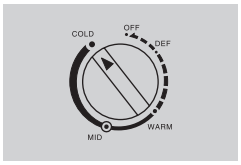
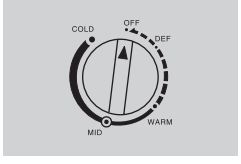
امسك طرفي صينية الثلج ، واخرج المكعبات الثلجية من صينية الثلج بليها بسلاس.
لا تلو صينية الثلج أو لا تكسرها.



ضبط درجة الحرارة



يمكنك تغيير درجة الحرارة في الثلاجة بواسطة قرص ضبط درجة الحرارة.
لا تضبط درجة الحرارة في الثلاجة على مستوى أقل من الحاجة اليها.
بعد الاستمرار في التشغيل، تأكد من ضبط الثرموستات على الوضعية الأصلية.

ضبط درجة الحرارة	الاحوال
شتاء 	اذا ضبطت القرص على أقرب من وضعية "WARM (الدافئ)"، يعمل الجهاز تبريد الهواء أقل. ..... عند حفظ كمية صغيرة من الأطعمة في الثلاجة.
عادي 	للاحتفاظ بدرجة الحرارة المثالية لحفظ الاطعمة، اضبط القرص على وضعية "MID (المتوسط)". ..... للتشغيل العادي
صيف 	اذا ضبطت القرص على أقرب من وضعية "COLD (البارد)"، يعمل الجهاز تبريد الهواء أكثر. ..... عند حفظ كمية كبيرة من الأطعمة في الثلاجة. ..... لصنع المكعبات الثلجية بسرعة ، اضبط القرص على وضعية "COLD (البارد)".
ايقاف أو إذابة الجليد 	اضبط القرص على وضعية "DEF (إذابة الجليد)" أو "OFF (الإيقاف) مع فتح باب الثلاجة. ..... بعد ٤٠ دقيقة تقريبا، أخذ الصقيع الموجود على سطح المبخار يذوب ويمكنك ازالته بسهولة.

الإجراءات الأولية

لا بد فحص جميع الأمور التالية عند الاختبار بالترتيب التالي. واذا لم يكن، افحص الطاقة الكهربائية. اذا لم تستطع حل المشكلة، اتصل بموزّع منا في منطقتك.

١.ضع جميع الارفف ، الأوعية من جميع الانواع في مواقعها التي تم السحب منها للنقل.

٢. نظّف جهاز الثلاجة وأجزاءه لازالة الغبار الناتج من الشحن والتغليف.

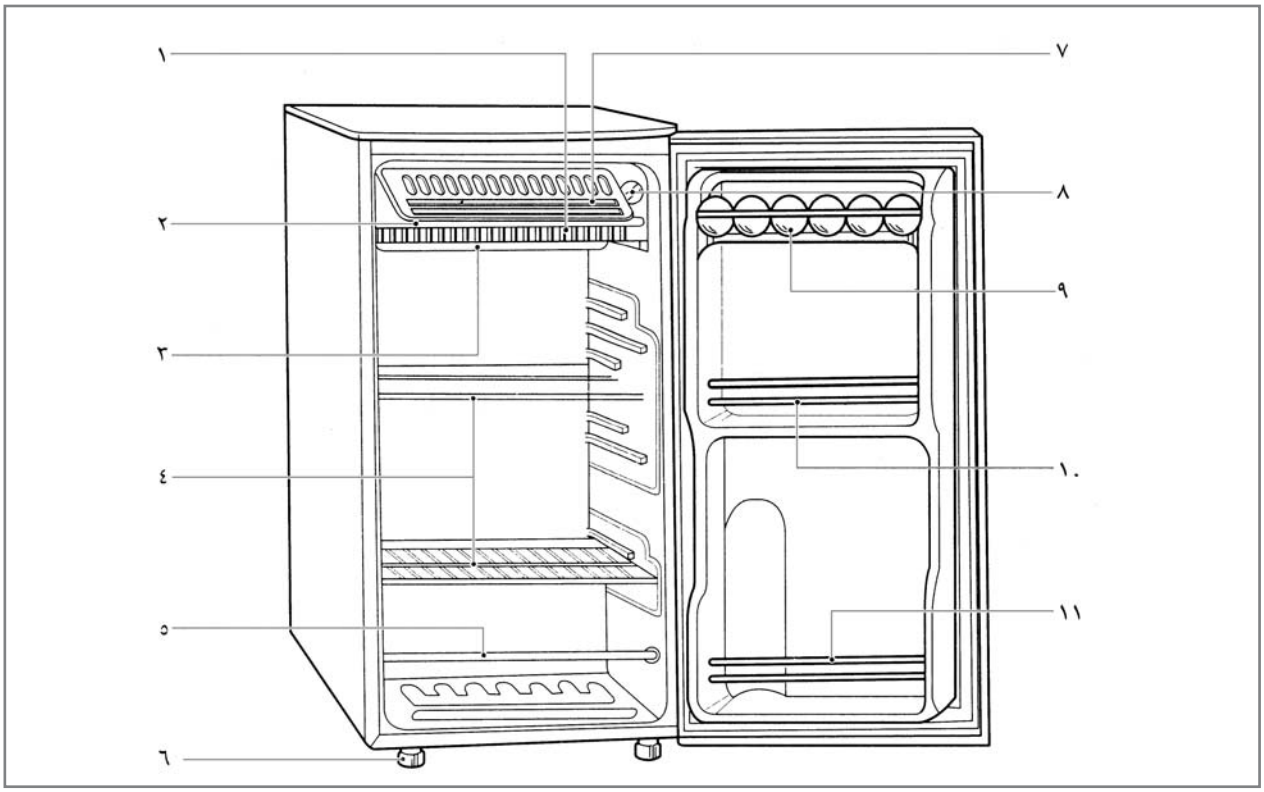
٣. اضبط مقبض ضبط البرودة في وضعية "COLD(بارد)" واترك الثلاجة تعمل لمدة ساعة واحدة. وعندها تصبح حجيرة التجميد باردة بقليل ويعمل الموتور بسلاس بدون ضجيج وبطنين ناعم.

٤احفظ الطعام بعد أن تصبح درجة الحرارة في حجيرة التبريد منخفضة كافية. يستغرق رفع درجة الحرارة في الثلاجة الى درجة الحرارة المناسبة بعض ساعات بعد البدء بالتشغيل.

٥.تعمل الثلاجة بواسطة الضاغط الذي يتحول الى "ON (التشغيل) وOFF(الايقاف)" للاحتفاظ بدرجة الحرارة داخل الثلاجة. واذا كان الضاغط جديدا، كان في الحاجة الى ٥ أشهر. اثناء هذه الفترة قد يعمل الضاغط بضجيج قليل. هذا أمر طبيعي ولا يعني حدوث مشكلة فيه.

أسماء اجزاء الثلاجة ووظائفها

اللوحة الأمامية للثلاجة



١. صينية الثلج

٢. المبخار

لا تستخدم السيف الحاد لحك الصقيع على سطح هذا المبخار.

٣. صينية تجميع قطرات من الماء

تستخدم هذه الصينية لتجميع قطرات من الماء.

٤. رف للحفظ

٥. مكان الخضراوات

يستخدم لحفظ الفواكه والخضراوات طازجة.

٦. رجل قابل لتعديل الاستواء

ادر الرجل القابل لتعديل الاستواء لاستواء الثلاجة.

٧. باب الفريزر

٨. قرص ضبط درجة الحرارة

٩. حامل البيضات

١٠. حامل في الباب

يستخدم لحفظ الاشياء الصغيرة

١١. حامل الزجاجات

احفظ الزجاجات من اي نوع في حامل الزجاجات هذا.

تحذيرات أثناء التشغيل

لا تستخدم الجهاز في حالة انه لا تعمل كما ينبغي أو وجود خلل فيه . وعندها اخرج القابس من مخرج التيار الجداري واتصل بمركز الخدمات في منطقتك.

تأكد من عدم رش الماء على اللوحة الخلفية للجهاز من أجل استخدامه بسلامة.
- هذا قد يؤدي الى إفساد عزل الأجزاء الكهربائية بسبب الماء.

لا تترك باب الثلاجة مفتوحا لمدة طويلة أكثر من اللازم لان هذا يؤدي الى خفض الكفاءة للجهاز وزيادة الأجور الكهربائية للتشغيل.

لا تستخدم الرشاش القابل للاشتعال مثل اللك والدهان قريبا من الثلاجة لان هذا يؤدي الى احداث خطر الاحتراق.

لا تحفظ المواد الكيمائية المتطايرة مثل الأثير والبنزين في حجيرة الثلاجة لان هذا قد يؤدي الى إحداث الانفجار.

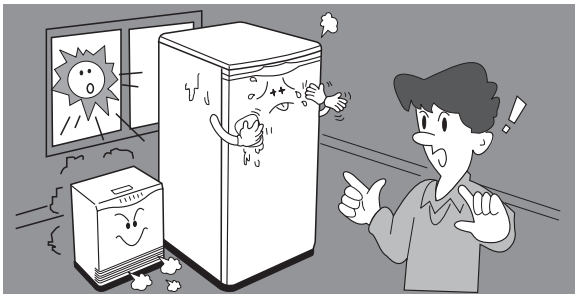
لا تترك الاولاد يعلّقون بباب الثلاجة.
- لا بد الا تترك الاولاد وحدهم أو عند غيابكم في المكان الذي يعمل فيه جهاز الثلاجة. قد يصابون بضرر أو يصيبون جهاز الثلاجة بضرر.

اذا كان سلك التيار الكهربائي مصابا بضرر، استبدله بالسلك الجديد من قبل المنتج أو الفني المختص في مركز الخدمات أو الفي المختص المثيل له من أجل تجنب خطر.

⚠ لا تستخدم الجهاز في الخارج أو لا تتركه في المطر.

تعليمات من أجل السلامة

التركيب



احتفظ بمسافة محددة

- اترك مسافة بـ ٥٠ ملم بين اللوحة الخلفية لجهاز الثلاجة والجدار. اذا ركّبت الثلاجة في مكان مسدود في الجدار، اترك مسافة بـ٢٥٠ ملم أو أكثرعلى الأقل بين أعلى الثلاجة والسقف للتهوية.

جهاز الثلاجة مصمم لتركيبها في مكان يجري فيه التهوية الحرة.

- لا بد الا تضع الثلاجة في مكان مسدود أو مكان داخلي.

تجنّب اشعة الشمس المباشرة أو الحرارة.

- لا تضع الجهاز على الإطلاق قريبا من أجهزة الطبخ وأجهزة التسخين أو في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة لان الاجزاء البلاستيكية والكهربائية متأثرة بأشعة الشمس المباشرة.
- درجة الحرارة العادية في الغرفة موصى بها.

لا تركّب الجهاز قريبا من الماء على الإطلاق.

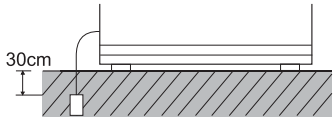
- تجنّب موقع التركيب الذي يتعرّض للرطوبة ، لان هذا قد يؤدي الى سوء العزل.

ركّب الجهاز على أرض ثابتة ومستوية.

- تأكد من تركيب الجهاز على أرض ثابتة ومستوية، وإلا، هذا الجهاز قد يصدر الضجيج.

لا بد التوصيل الأرضي لهذا الجهاز من أجل سلامة الشخص.

- لا بد التوصيل الأرضي لجهاز الثلاجة هذا بخط الهاتف ، انبوب الغاز الخ.



تحذيرات من أجل السلامة

اقرأ التعليمات
يجب عليك ان تقرأ جميع تحذيرات من أجل السلامة وتعليمات التشغيل قبل تشغيل هذا الجهاز.

احتفظ بتعلميات الملك.
يجب عليك ان تحتفظ بتحذيرات من أجل السلامة وتعليمات التشغيل للمراجعة في المستقبل.

التفت الى تنبيهات
يجب عليك ان تتبع جميع التنبيهات على الجهاز وفي تعليمات المالك.

اتبع التعليمات
يجب عليك ان تتبع جميع تعليمات التشغيل والاستخدام.

رقم الموديل والرقم المسلسل
الرجاء مراجعة كلي رقم الموديل والرقم المسلسل عند اي اتصال متعلق بالفريزر/الثلاجة للخدمات.

تاريخ الشراء :	_____
رقم الموديل:	_____
الرقم المسلسل:	_____

المحتويات

تحذيرات من أجل السلامة ١
تعليمات من أجل السلامة ٢
اسماء اجزاء الثلاجة ووظائفها ٤
ضبط درجة الحرارة ٦
لصنع المكعبات الثلجية ٧
إذابة الجليد ٨
كيفية حفظ الاطعمة وتنظيف الجهاز ٩
تحرى الخلل وإصلاحه ١١

ARAB

سامسونج
تعليمات المالك

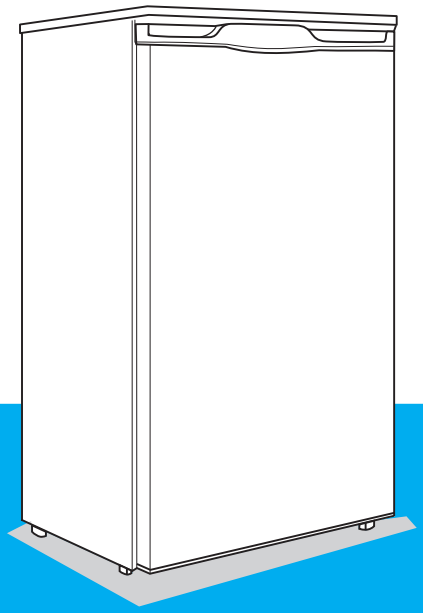
SRG-118
SRG-118S

SAMSUNG

CFC FREE
GREEN

جهاز الثلاجة

قبل تشغيل هذا الجهاز، الرجاء قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للمراجعة في المستقبل.



Recyclable

DA68-01805Q

www.samsung.com/global/register
قم بتسجيل منتجك على

الجهاز ذو الحامل حر الحركة